

# INHALTSVERZEICHNIS:

## Teil I:

Vorbemerkung	9
Abschrift der Gespräche mit den Probanden	11
Gespräch mit Familie A	11
Gespräch mit Familie B	37
Gespräch mit Familie C	55

## Teil II:

Auswertung	71
1. Begründung und Ziel der Arbeit	71
1.1 Probleme im Zusammenhang mit der Datenerhebung	72
1.2 Aufzeichnung und Untersuchung des Materials	73
1.2.1 Theoretische und methodische Ansatzpunkte der Untersuchung	73
1.2.2 Analyseeinheiten	79
2. Datenerhebung	81
2.1 Vorüberlegungen	81
2.1.1 Allgemein-methodische Überlegungen	81
2.1.1.1 Empirische Methode der Datenerhebung	83
2.1.1.2 Auswahl der Probanden	84
2.1.1.3 Gesprächsvorbereitung	85
2.1.2 Speziell-technische Überlegungen	86
2.1.2.1 Kontaktaufnahme	86
2.2 Anlaufphase	86
2.3 Durchführung	87
3 Analyse	88
3.1 Allgemeine Beschreibung der Kommunikations- situation	88
3.1.1 Soziale Rahmendaten	88
3.1.2 Kommunikationsverlauf	96
3.1.2.1 Beziehung der Kommunikationspartner	97
3.1.2.2 Kommunikationsintentionen	98
3.1.2.3 Kommunikationsinhalte	100
3.2 Linguistische Analyse	102
3.2.1 Wörter und Wortklassen	104

3.2.1.1	Vergleich des Wortmaterials unter den Probanden nach Anwendungshäufigkeit	108
3.2.1.2	Korrelation einiger linguistischer Daten mit sozialen Daten	117
3.2.2	Untersuchung syntaktischer Zusammenhänge	122
3.2.2.1	Phrasen, Glieder und Sätze	122
3.2.2.2	Verbalphrasen (VP) und Sätze	123
3.2.2.2.1	Beschreibungskonventionen	127
3.2.2.2.2	Vergleich der Verbalphrasen unter den Probanden nach Anwendungshäufigkeit	128
3.2.2.2.2.1	Korrelation mit sozialen Daten	132
3.2.2.2.3	Fehlende obligatorische Ergänzungen	133
3.2.2.2.3.1	Korrelation mit sozialen Daten	135
3.2.2.3	Nominalphrasen (NP)	136
3.2.2.3.1	Formation der NP	137
3.2.2.3.2	Beschreibungskonventionen	138
3.2.2.3.3	Vergleich der Nominalphrasen unter den Probanden nach Anwendungshäufigkeit und syntaktischer Funktion	138
3.2.2.4	Präpositionalphrasen (TP)	140
3.2.2.4.1	Formation der TP und TP <sub>1</sub>	141
3.2.2.4.2	Beschreibungskonventionen	142
3.2.2.4.3	Vergleich der Präpositionalphrasen nach Anwendungshäufigkeit und nach syntaktischer Funktion	143
3.2.2.4.4	Korrelation mit sozialen Daten	145
3.2.2.5	Zusammenfassung	146
3.2.3	Wortstellung	148
3.2.3.1	Vergleich zwischen den Probanden	152
3.2.3.2	Korrelation mit sozialen Daten	155
3.2.4	Tempusformen	156
3.2.4.1	Korrelation mit sozialen Daten	158
3.2.5	Textkonstitution	159
3.2.5.1	Verknüpfung von Phrasen	159
3.2.5.1.1	Konjunktionale Verknüpfung	160
3.2.5.1.2	Unterordnende Verknüpfung	162
3.2.5.2	Verwendung von Pronomina	167

3.2.6	Zusammenfassung der Ergebnisse der linguistischen Analyse. Charakteristika der Sprache der Probanden in Korrelation zu den Sozialdaten	173
4.	Interpretation grammatisch nicht oder nicht eindeutig identifizierbarer Phrasen	178
4.1	Auswahl der Phrasen	180
4.1.1	Verbalphrasen, deren Satzbauplan nicht eindeutig feststellbar war	181
4.1.1.1	Text A	181
4.1.1.1.1	Zusammenfassung	190
4.1.1.2	Text B	191
4.1.1.2.1	Zusammenfassung	197
4.1.1.3	Text C	197
4.1.1.3.1	Zusammenfassung	201
4.1.1.4	Vergleich zwischen den Probanden	201
4.1.2	Phrasen, deren regierendes Verb nicht oder nicht eindeutig erschlossen werden konnte	202
4.1.2.1	Text A	203
4.1.2.1.1	Zusammenfassung	211
4.1.2.2	Text B	211
4.1.2.2.1	Zusammenfassung	214
4.1.2.3	Text C	215
4.1.2.3.1	Zusammenfassung	219
4.1.2.4	Vergleich zwischen den Probanden	219
4.2	Bewertung der interpretativen Analyse	220
	Anmerkungen	223
	Anhang	237
	Verzeichnis der verwendeten Literatur	271